

Heraeus, Carl Gustav. *Brevis explicatio numismatum aliquot ex iis quae in imperatoris Carolis VI historia numismatica aeternitati Augusti dicantur.* n. p., n. d. (ÖNB 45. F. 23).

Discussing the medal cast to commemorate the cornerstone ceremony of the Vienna Karlskirche Charles VI's iconographer describes the building's unique exterior:

1 **Templi in suburbio¹ prospectum² augustiorem³ reddunt**
Columnae Colossicae, quae intus⁴ cochlide⁵ aditum
praebent ad minores Campanas⁶, extra⁷ Sancti Caroli
Borromaei in utraque fortuna⁸ Constantiam et
5 **Fortitudinem exhibent Opere Anaglyptico⁹, imitantes in**
Trajani Antoninique Monimentis formam, non laudes
Caesaris, quas Ejus modestia ad Divum suum
deprecatorem¹⁰ retulit¹¹, ita ut Columnae muta et
10 **secundaria¹² tantum significatione Fundatoris**
Symbolum¹³ loquantur¹⁴.

1. suburbium, -i n.: suburb **2. prosp-ectus**, -us m.: view **3. augustus** 3: majestic

4. intus (adv.): within, inside, on the inside

5. cochlis, -idis f.: spiral shell, conch

6. campana, -ae f. : bell **7. extra** (adv.): outside, on the outside

8. in utraque fortuna: both in fortune and misfortune

9. anaglypticus 3: carved/embossed in low/bas relief

10. deprecator, -oris m.: one pleading for mercy, go-between, champion/advocate

11. refero, -ferre, -tuli, -latus: to assign, to transfer **12. secundarius** 3: of secondary significance **13. symbolum**, -i n.: here motto

14. loquor 3, locutus sum: here to declare

COMMENTS

3–4 Sanctus Carolus Borromaeus (1538 –1584): Saint Charles Borromeo, son of Gioberto II Borromeo and Margherita de' Medici; Italian cardinal and patron saint of the plague

4–5 Constantia et Fortitudo: Constancy and strength were Charles VI's motto and echo the symbolism of the two ancient pillars Boaz (strength) and Jachin (unity) of Solomon's Temple in Jerusalem.

6 Traianus, -i. (52–117): Trajan, Roman Emperor 98–117, expanded the Roman Empire to its greatest extent; deified and buried beneath Trajan's Column in Rome;

Antoninus, -i. (121–180): Marcus Aurelius Antoninus Augustus, Roman Emperor 161–180 and Stoic philosopher, fought against Germanic tribes and Sarmatians, commemorated by a colossal column in Rome.



Figure 6: Trajan's Column in Rome